

## IRLANDE

# Donner la parole au « traître »

Avec *Retour à Killybegs*, Sorj Chalandon revient sur l'histoire de Denis Donaldson. Ce militant de l'IRA en Irlande du Nord avait trahi les siens pour les autorités de Londres.



Sorj Chalandon fut longtemps journaliste à *Libération*. Pour ce quotidien, il a couvert pendant plus de trente ans, à partir des années septante, le conflit sanglant en Irlande du Nord entre catholiques et protestants. Il s'est pris d'amitié pour le peuple irlandais et de manière privilégiée pour Denis Donaldson, un membre important de l'IRA provisoire, l'armée révolutionnaire irlandaise qui luttait pour la fin de la domination britannique en Ulster, cette province au nord de l'île qui fait partie du Royaume-Uni. Ce journaliste français connaissait personnellement Donaldson mais aussi son épouse, ses enfants, ses proches et il a entendu ses confidences. Il l'a respecté, admiré, aidé.

Stupéfaction en 2005! On découvre que Donaldson avait été recruté par les services secrets britanniques et avait été pour eux un informateur privilégié. Coup de massue pour ses compagnons de combat, tout comme pour Chalandon. Donaldson était un traître! Quelques mois après cette révélation, il sera assassiné dans son village natal. L'écrivain, sous le coup de l'émotion, avait à faire le deuil de cette amitié trahie. Il a alors écrit de manière romancée, en changeant les noms, l'histoire de leur relation depuis les débuts jusqu'au drame, se demandant en fin de compte, sans trouver de réponse définitive, les raisons de cette trahison. Le livre écrit en 2007 s'intitulait *Mon traître*. Roman de colère et de chagrin.

## COMPRENDRE LA TRAHISON

Quatre ans plus tard, Sorj Chalandon revient sur cette histoire qui le hante avec un nouveau roman, *Retour à Killybegs*. Cette fois, le livre est écrit à la première personne et c'est le « traître », rebaptisé Tyrone Meehan qui raconte son histoire: une enfance misérable dans une famille de neuf enfants avec un père alcoolique et violent, une jeunesse à Belfast où il subit les violences des protestants, l'amour de sa femme et de ses enfants, l'engagement dans l'IRA et le « retournement » par les Britanniques. Pourquoi trahit-on? Sorj Chalandon, en donnant la parole au « traître », n'apporte pas de réponse toute faite. Des motivations variées, un certain enchaînement d'événements l'ont conduit là.

Il ne pardonne pas, n'excuse pas. Il essaye de comprendre, laissant entendre que chacun peut un jour céder, craquer pour des raisons obscures, complexes. Difficile de se mettre à la place de l'autre. L'histoire des hommes est rarement noire ou blanche mais souvent grise. Chalandon note: « *Ce qui m'intéresse, ce sont toutes les zones d'ombre, pas le noir et blanc.* » Il a un jour baissé les bras. Raisons contingentes, fatigue, soif de paix? Qui saura vraiment?

Gérald HAYOIS

### DES LIVRES MOINS CHERS À L'appel

Commandez les livres que nous présentons avec 10% de réduction.

Remplissez ce bon et renvoyez-le à L'appel Livres, rue du Beau-Mur 45, 4030 Liège, ou faxez-le au 04.341.10.04.

Les livres vous seront adressés dans les quinze jours accompagnés d'un bulletin de versement.

Attention : nous ne pourrions fournir que les ouvrages mentionnés « **Prix -10%** ».

Je commande les livres suivants :

- ..... €
- ..... €
- ..... €

Total de la commande + frais de port : ..... €

Nom : ..... Prénom : .....

Rue : ..... N° : .....

Code Postal : ..... Localité : .....

Tél. : ..... E-mail : .....

Date : ..... Signature :

Sorj CHALANDON, *Retour à Killybegs*, Paris, Grasset, 2011. Prix: 22,45 € -10% = 20,21 €.